



# Bienvenue!

Bienvenue au Piz'za-za, la table de prédilection pour savourer un bon repas dans une ambiance décontractée.

Depuis 1994, le Piz'za-za accueille les amoureux des produits du terroir et de la vigne de première qualité et propose tous les mois les coups de coeur d'un sommelier qui sélectionne des vins recherchés pour accompagner nos tables d'hôte quotidiennes.

Ici, nous nous employons à vous servir un repas qui interpelle les sens, nourrit le corps et réchauffe l'esprit. Et nous nous engageons à déployer chaque fois tout notre savoir-faire pour que vous vous y sentiez chez vous à toute heure, pour un repas rapide ou pour prolonger le plaisir!

Le Piz'za-za a aussi créé, pour le plus grand plaisir de ses convives et de ses habitués, des soirées de dégustation au cours desquelles des oenologues passionnés nous partagent leurs tournées des plus grands vignobles.

Alex et l'équipe du Piz'za-za

# Welcome!

*If you're looking for a great time with a tasty meal in a friendly atmosphere, this is the place!*

*Piz'za-za restaurant has been in business since 1994, and has celebrated 20 years of services. All these years of giving the fruit of the vine centre stage . . . and inviting a different sommelier every month to select the best wines to accompany our reasonably priced daily specials.*

*Our aim is to serve a meal that delights the senses, nourishes the body and warms the heart any time of the day: Enjoy a quick bite or linger over a cozy dinner...*

*If you're looking for a warm atmosphere and menus that highlight premium-quality local products, come to one of the Piz'za-za wine tasting events, where our passionate oenologists relive their tours through the best of the world's vineyards.*

Alex and the Piz'za-za team



# Boissons



Café, thé, tisanes . . . . . **3,25**  
*Coffee, tea, herbal teas*

Lait, liqueurs douces, limonade, Brio . . . . . **3,50**  
*Milk, soft drinks, Lemonade, Brio*

Eau plate . . . . . **2,50**  
*Flat water*

Eau gazéifiée . . . . . **3,25 à 5,50**  
*Carbonated water*

Jus . . . . . **3,50**  
*Juice*

Expresso, expresso allongé, décaféiné . . . . . **3,50**  
*Espresso, Long Espresso, decaffeinated coffee*

Cappuccino . . . . . **4,50**

Bol de café au lait . . . . . **4,95**

# Apéritifs

Campari . . . . .  
Cinzano rouge . . . . .  
Pineau des Charentes . . . . .  
Pernod Ricard . . . . . } **5,75**

# Salades

- Salade du jour.** . . . . . ☾ 5,95  
 Demandez à votre serveur pour connaître la saveur du jour  
*Ask your waiter to describe the flavour of the day*
- Salade d'épinards** . . . . . ☾ 6,25  
 Feuilles d'épinards avec de fines tranches de champignons, . . . . . ● 11,25  
 d'oignons rouges, nappés d'une crème à l'ail et au citron  
*Spinach leaves with thinly sliced mushrooms, red onions,  
 topped with garlic and lemon cream*
- Salade Piz'za-za.** . . . . . ☾ 7,25  
 Le parfait mélange de laitue printannière avec oignons rouges, . . . . . ● 12,75  
 coeurs d'artichauts, lamelles de parmesan, arrosé d'huile d'olive  
 parfumée à l'origan  
*The perfect mix of spring mix lettuce, with red onions, artichoke  
 hearts, parmesan shavings, sprinkled with oregano vinaigrette*
- Salade de betteraves et chèvre** . . . . . ☾ 8,50  
 Betteraves marinées, fromage de chèvre, œuf cuit dur, graines de . . . . . ● 14,75  
 tournesol, mayonnaise crémeuse à l'ail, servie sur feuilles d'épinards  
*Pickled beets, goat cheese, hard boiled egg, sunflower seeds,  
 creamy garlic mayonnaise, serves on spinach leaves*
- Salade de légumes.** . . . . . ☾ 8,50  
 Poivrons, courgettes, champignons, oignons, tomates, . . . . . ● 14,75  
 et olives noires, macérés dans un fin vinaigre de vin, de l'huile d'olive,  
 de l'ail et du basilic frais, servie sur laitue romaine  
*Peppers, zucchini, mushrooms, onions, tomatoes and black olives  
 macerated in a fine wine vinegar, olive oil, garlic and basil,  
 served on romaine lettuce*

{  
 Toutes nos salades sont servies avec  
 nos mini-baguettes de pain frais  
 All salads are served with our fresh  
 mini-baguettes  
 }



Entrée / Appetizer . . . . . ☾  
 Plat principal / Main course . . . . . ●

**Salade Zorba** . . . . . ☾ 8,50

Laitue romaine, oignons rouges, tomates fraîches, fromage feta, . . . . . ● 14,75

bacon et olives noires, arrosés d'huile d'olive, de jus de citron,  
de vinaigre de vin et d'origan

*Romaine lettuce, red onions, fresh tomatoes, feta cheese,  
bacon and black olives, sprinkled with olive oil, wine vinegar,  
lemon juice and oregano*

**Salade Carbonara** . . . . . ☾ 8,50

Laitue romaine, oeuf cuit dur, bacon, oignons rouges, . . . . . ● 14,75

parmesan, mayonnaise crémeuse à l'ail  
*Romaine lettuce, hard boiled egg, bacon, red onions,  
parmesan, creamy garlic mayonnaise*

**Salade de poulet fumé** . . . . . ● 17,45

Une généreuse portion de poulet fumé, servie sur notre  
délicieuse salade Piz'za-za, nappée d'une crème à l'ail et au citron

*A generous serving of smoked chicken, served on our delicious  
Piz'za-za salad, with a garlic cream and lemon sauce*

**Salade de truite fumée** . . . . . ● 17,45

Truite fumée de la région, servie sur notre délicieuse salade Piz'za-za,  
arrosée d'huile d'olive parfumée à l'origan

*Smoked trout from the region, served on our delicious  
Piz'za-za salad, sprinkled with oregano vinaigrette*

**Salade aux fruits de mer** . . . . . ● 17,45

Un savoureux mélange de crevettes, pétoncles et palourdes  
cuit à la minute et dressé sur notre salade Piz'za-za

*A delicious mix of shrimp, scallops and clams freshly cooked  
and served on our Piz'za-za salad*



{ Toutes nos salades sont servies avec  
nos mini-baguettes de pain frais  
All salads are served with our fresh  
mini-baguettes }

→ Entrée / Appetizer . . . . . ☾  
Plat principl / Main course . . . . . ●

# Entrées

*Disponibles à partir de 14 h 30*  
*Available from 2:30 pm*

**Escargots à l'ail gratiné** . . . . . ☾ 9,25  
Escargots, beurre à l'ail, mozzarella — *Snails, garlic butter, mozzarella*

**Salade Caprese** . . . . . ☾ 9,75  
Tomates fraîches, mozzarella Fior di Latte et roquette, arrosés d'huile d'olive extra vierge et d'une réduction de vinaigre balsamique — *Fresh tomatoes, Fior di Latte mozzarella and arugula, sprinkled with extra virgin olive oil and a balsamic vinegar reduction*

**Salade de Chèvre chaud** . . . . . ☾ 9,75  
Une tartinade de chèvre avec basilic frais sur croûtons, salade printannière, noix de grenoble et vinaigrette parfumée à l'huile de noix — *A tartinade of goat cheese with fresh basil on croutons, mixed salad leaves, walnut and vinaigrette perfumed with the walnut oil*

**Solo : 7,00 — Duo : 12,00 — Trio : 16,50**

Servies avec croûtons et chips de pâte à pizza — *Served with croutons and pizza crust chips*

① **Parfait de foies de volaille** — Terrine de foies de volaille avec sirop d'érable, liqueur Sortilège, thym et échalote — *Chicken liver terrine with maple syrup, Sortilège liqueur, thyme and shallots*

② **Mousseline de crevette et sésame**  
Fromage à la crème, crevettes, sésame, mayonnaise, jus de lime  
*Cream cheese, shrimp, sesame, mayonnaise, lime juice*

③ **Trempe de poivrons rôties et feta**  
Un mélange de poivron rôti, feta, ail rôti, fromage à la crème, huile d'olive extra vierge et origan — *A mix of roasted peppers, feta cheese, roasted garlic, cream cheese, extra virgin olive oil and oregano*

**Antipastis** . . . . . ● 14,75  
Artichauts, brie, calabrese, champignons, cornichons, courgettes, oeufs, olives noires, laitue, pesto, poivrons, prosciutto, provolone, tomates — *Artichokes, brie, calabrese, mushrooms, pickles, zucchini, eggs, black olives, lettuce, pesto, peppers, prosciutto, provolone, tomatoes*

**Antipastis végété** . . . . . ● 14,75  
Artichauts, brie, champignons, cornichons, courgettes, oeufs, olives noires, laitue, poivrons, provolone, tomates, fromage de chèvre, pesto — *Artichokes, brie, mushrooms, pickles, zucchini, eggs, black olives, lettuce, peppers, provolone, tomatoes, goat cheese and pesto sauce*

# Pizzas



{ Pâte à pizza sans gluten disponible + 3,50  
Gluten free pizza crust now available + 3,50

- Margarita** ..... ● 9,95  
Sauce tomate, mozzarella, origan — *Tomato sauce, mozzarella, oregano*
- Napolitaine** ..... ● 9,95  
Tomates italiennes, ail, basilic frais, mozzarella, parmesan — *Stewed tomatoes, garlic, basil, mozzarella, parmesan*
- Alsacienne** ..... ● 14,45  
Crème fraîche, confit d'oignons, bacon, emmenthal, origan — *Crème fraîche, onion confit, bacon, emmental cheese, oregano*
- Escargots forestiers** ..... ● 14,45  
Pesto, escargots, champignons, ail rôti, mozzarella, parmesan — *Pesto, snails, mushrooms, roasted garlic, mozzarella, parmesan*
- Petite Nation** ..... ● 14,45  
Pesto, poivrons, fromage de chèvre, tournesols — *Pesto, peppers, goat cheese, sunflower seeds*
- La Grecque** ..... ● 15,75  
Sauce tomate, épinards frais, bacon, tomates fraîches, fromage feta, origan frais et olives noires — *Tomato sauce, spinach, bacon, fresh tomatoes, feta cheese, oregano and black olives*
- Végétarienne** ..... ● 15,75  
Sauce tomate, ail rôti, poivrons, champignons, courgettes, olives noires, oignons rouges, tomates italiennes, mozzarella — *Tomato sauce, roasted garlic, peppers, mushrooms, zucchini, black olives, red onions, stewed tomatoes, mozzarella*
- Végé ensoleillée** ..... ● 15,75  
Sauce tomate, poivrons, champignons, courgettes, olives noires, oignons rouges, mangues, mozzarella — *Tomato sauce, peppers, mushrooms, zucchini, black olives, red onions, mangoes, mozzarella*
- Calabrese** ..... ● 15,75  
Sauce tomate, calabrese, champignons, mozzarella, parmesan — *Tomato sauce, calabrese, mushrooms, mozzarella, parmesan*
- Rétro** ..... ● 15,75  
Sauce tomate, pepperoni, champignons, poivrons, olives vertes, mozzarella  
*Tomato sauce, pepperoni, mushrooms, peppers, green olives, mozzarella*

- Aloha** . . . . . ● 16,75  
Sauce BBQ, mijoté de poulet aux ananas, poivrons rôtis, oignons rouges, ananas, mozzarella, coriandre — *BBQ sauce, chicken simmered with pineapple, roasted peppers, red onions, pineapple, mozzarella, cilantro*
- Inferno** . . . . . ● 16,75  
Sauce tomate, merguez, oignons rouges, jalapenos, câpres, mozzarella  
*Tomato sauce, Merguez, red onions, jalapenos, capers, mozzarella*
- 4 Fromages** . . . . . ● 16,75  
Sauce tomate, provolone, chèvre, brie, parmesan — *Tomato sauce, provolone, goat, brie and parmesan cheeses*
- Paysanne** . . . . . ● 16,75  
Sauce tomate, prosciutto, champignons, figes, provolone — *Tomato sauce, prosciutto, mushrooms, figs, provolone cheese*
- Danoise** . . . . . ● 16,75  
Tomates italiennes, prosciutto, champignons, olives vertes, basilic, échalotes, emmenthal — *Stewed tomatoes, prosciutto, mushrooms, green olives, basil, green onions, emmental cheese*
- La roquette** . . . . . ● 16,75  
Huile d'olive, prosciutto, mozzarella, réduction de vinaigre balsamique, roquette, concassé de tomates et oignons rouges — *Olive oil, prosciutto, mozzarella cheese, balsamic vinegar reduction, arugula, diced tomatoes and red onions*
- Toscane** . . . . . ● 16,75  
Sauce tomate, capicollo, tomates fraîches, oignons rouges, mozzarella, bacon  
*Tomato sauce, capicollo, fresh tomatoes, red onions, mozzarella, bacon*
- Rustique** . . . . . ● 16,75  
Sauce tomate, jambon forêt noir, concassé de tomates, emmenthal, oignons rouges, bacon et origan — *Tomato sauce, Black Forest Ham, diced tomatoes, emmental cheese, red onions, bacon and oregano*
- Palermo** . . . . . ● 17,45  
Huile olive, prosciutto, mozzarella fior di latte, parmesan, roquette, réduction de vinaigre balsamique et huile citronnée — *Olive oil, prosciutto, fior di latte mozzarella, Parmesan, arugula, balsamic vinegar reduction, and lemon-flavoured oil*
- La club** . . . . . ● 17,45  
Sauce tomate, poulet fumé, bacon, tomates fraîches, mozzarella — *Tomato sauce, smoked chicken, bacon, fresh tomatoes, mozzarella*



- Poulet fontina.** . . . . . ● 17,45  
Sauce tomate, poulet fumé, oignons rouges, mélanges de noix, fontina, échalotes, basilic — *Tomato sauce, smoked chicken, red onions, mixed nuts, fontina cheese, green onions, basil*
- Piccante** . . . . . ● 17,45  
Huile épiciée, capicollo, calabrese, oignons rouges, tomates fraîches, poivrons rôtis, jalapenos, mozzarella et parmesan — *Spiced oil, capicollo, calabrese, red onions, fresh tomatoes, roasted peppers, jalapeños, mozzarella and parmesan*
- Pisa** . . . . . ● 17,45  
Sauce béchamel, poulet fumé, épinards, champignons, mozzarella, brie, bacon  
*Béchamel sauce, smoked chicken, spinach, mushrooms, mozzarella, brie and bacon*
- Crevettes BBQ.** . . . . . ● 17,45  
Sauce BBQ, crevettes, jalapenos, concassé de tomates et oignons rouges, oignons verts et mozzarella — *BBQ sauce, shrimps, jalapeños, crushed tomatoes and red onion purée, green onions and mozzarella*
- Méditerranéenne** . . . . . ● 17,45  
Sauce tomate, merguez, confit de fenouil, olives noires, coriandre, mozzarella  
*Tomato sauce, Merguez, preserved fennel, black olives, cilantro, mozzarella*
- Tropicale** . . . . . ● 17,45  
Sauce tomate, crevettes, mangues, coriandre, jalapenos, fontina, graines de sésame  
*Tomato sauce, shrimp, mangos, cilantro, jalapeños, fontina cheese, sesame seeds*
- Truite fumée et chèvre** . . . . . ● 17,45  
Sauce béchamel, truite fumée, fromage de chèvre, oignons rouges, câpres, aneth  
*Béchamel sauce, smoked trout, goat cheese, red onions, capers, dill*
- Pesto crevettes** . . . . . ● 18,45  
Sauce pesto, crevettes, olives noires, fromage de chèvre — *Pesto sauce, shrimps, black olives, goat cheese*
- Charcutière.** . . . . . ● 18,45  
Sauce tomate, calabrese, capicollo, merguez, prosciutto, mozzarella  
*Tomato sauce, calabrese, capicollo, Merguez, prosciutto, mozzarella*
- St-Jacques.** . . . . . ● 18,45  
Sauce béchamel, ail, champignons, crevettes, pétoncles, palourdes, mozzarella  
*Béchamel sauce, garlic, mushrooms, shrimp, scallops, clams, mozzarella*





# Pâtes

**Lasagne bolognaise . . . . . ● 18,45**

Pâtes nappées de sauce à la viande et capicollo avec fromage ricotta et gratinées au mozzarella — *Pasta topped with a meat and capicollo sauce and ricotta cheese au gratin with mozzarella*

**Linguines aux crevettes et tomates . . . . . ● 18,45**

Crevettes, tomates en filets, huile d'olive, câpres, ail, olives noires, vinaigre de vin blanc et coriandre — *Shrimps, stewed tomatoes, olive oil, capers, garlic, black olives, white wine vinegar and cilantro*

**Linguines aux merguez . . . . . ● 19,45**

Merguez, tomates en filets, ail rôti, olives noires, pignons de pin, noix de Grenoble, basilic frais et huile piquante — *Merguez, stewed tomatoes, roasted garlic, black olives, pine nuts, walnuts, fresh basil and spicy oil*

**Gemelli au poulet, sauce rosée . . . . . ● 19,45**

Pâtes torsadées, sauce rosée, poulet fumé, poivrons rôtis, champignons, épinards, parmesan, basilic et ail — *Twisted pasta, rosée sauce, smoked chicken, roasted peppers, mushrooms, spinach, parmesan, basil and garlic*

**Gemelli cajun . . . . . ● 19,45**

Pâtes torsadées, sauce tomate, crevettes, chorizo, épices cajun, oignons rouges, poivrons — *Twisted pasta, tomatoe sauce, shrimps, Chorizo, cajun spices, red onions, pepper*



# Extras

Basilic, champignons, origan, oignons, sauce BBQ, poivrons, sauce tomate, . . . . **1,50**  
ail, courgettes, figes, mangue, jalapenos, aneth, épinard, roquette  
*Basil, mushrooms, oregano, onions, BBQ sauce, peppers, tomato sauce, garlic, zucchini, figs, mangoes, jalapeños, arugula, dill, spinach*

Anchois, olives, tomates italiennes, tomates séchées, . . . . . **1,95**  
poivrons rôtis, oeuf dur, mozzarella, parmesan, oignons caramélisés  
*Anchovies, olives, dried tomatoes, Italian tomatoes, roasted peppers, egg, parmesan, mozzarella, caramelized onions*

Brie, calabrese, artichauts, emmenthal, merguez, pepperoni, . . . . . **2,50**  
provolone, prosciutto, bacon, capicollo, noix de pin, baguettes  
*Brie, calabrese, artichokes, emmental cheese, merguez, pepperoni, provolone cheese, prosciutto, bacon, capicollo, pine nuts, baguettes*

Fromage de chèvre, fontina, pesto . . . . . **2,95**  
*Goat cheese, fontina, pesto sauce*

Pâte à pizza sans gluten . . . . . **3,50**  
*Gluten-free pizza crust*

Pain à l'ail . . . . . **4,50**  
*Garlic bread*

Crevettes, mélange de mer, poulet fumé, truite fumée, poulet Aloha. . . . . **5,00**  
*Shrimp, scallops and clams, smoked chicken, smoked trout, Aloha chicken*

